

Alcatel

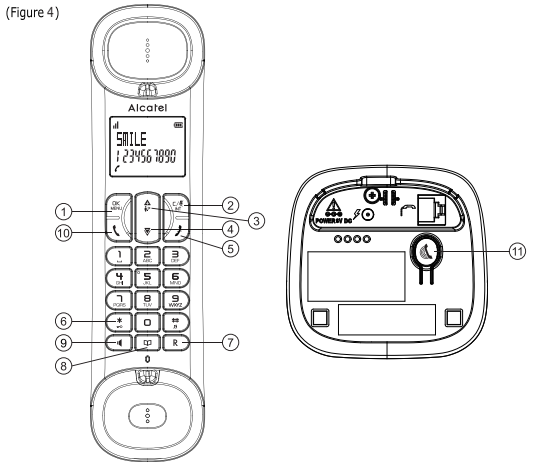
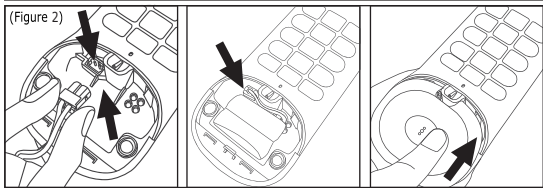
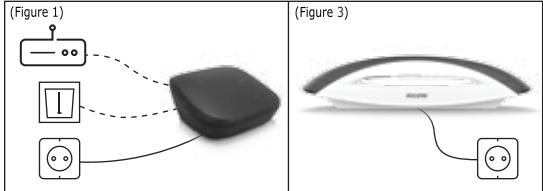
smile

INVISIBASE



Start Up Guide

www.alcatel-home.com



FRANÇAIS

PREMIÈRE INSTALLATION

Fig. 1:
- Installer la base (noire):
Connectez le cordon téléphonique et une des deux alimentations électriques sous la base. Branchez la prise téléphonique dans la fiche murale ou au port téléphonique de votre box internet (si vous êtes équipé d'une box adsl/fibre).
- Installer le combiné et son chargeur (à l'endroit que vous souhaitez, une simple prise électrique suffit) :
Fig. 2 et 3:
- Combiné : Introduisez le pack batterie (fourni) dans l'emplacement prévu en bas du combiné en respectant la position des fils noir et rouge. Refermer le compartiment à batteries.
- Chargeur:
Branchez le cordon secteur sous le chargeur et l'autre extrémité à la prise secteur. Posez le combiné sur son chargeur et laissez en charge pendant 15h (uniquement pour la 1ere utilisation).
Le combiné et son chargeur sont automatiquement associés à la base noire. En cas de problème d'association, consulter le paragraphe : Autres réglages/Régler les paramètres de la base.

⚠ Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et le pack batterie rechargeable qui vous ont été fournies avec votre téléphone.

Touches du combiné et de la base (Figure 4)

- Touche OK/Menu**
- Touche Retour / Secret / Interphone**
- Touche de navigation**
- Touche Raccrocher/Quitter**
- Touche étoile** - Pour verrouiller/déverrouiller le clavier; pour basculer entre un appel interne et un appel externe.
- Touche R (Flash)** - Pour accéder aux services de votre opérateur téléphonique*
- Touche Répertoire**
- Touche Mains libres** - appuyez pour activer/désactiver le mains libres.

- Touche Décrocher**
- Touche Recherche de combiné / association** - Pour localiser le combiné/pour démarrer la procédure d'association. Pour les modèles multicombinés, tous les combinés fournis sont déjà associés à la base. L'association n'est donc nécessaire que pour les combinés supplémentaires que vous achetez et pour les combinés défectueux que vous devez remplacer.

*Sous réserve d'abonnement et de disponibilité du service auprès de l'opérateur de ligne fixe.

Icones de l'écran

- Indique que les batteries sont complètement chargées.
- Indique que les batteries sont complètement déchargées.
- Indique qu'un appel externe est en cours ou a été mis en attente. L'icône clignote lorsque vous recevez un appel.
- Indique que vous avez reçu un message vocal*.
- Indique de nouveaux appels non répondus* dans le journal des appels.
- S'affiche sur l'écran lorsque la fonction réveil est activée.
- S'affiche sur l'écran lorsque vous passez en mode mains-libres.
- S'affiche sur l'écran lorsque vous coupez la sonnerie.
- Indique que le combiné est associé à la base et qu'il se trouve à portée de la base. L'icône disparaît lorsque le combiné se trouve hors de portée ou recherche la base.

Ce téléphone est par défaut prévu pour fonctionner sur le réseau téléphonique français (menu en français, temps de flashing MEDIUM).

Pour modifier la langue et le temps de flashing:

- ou pour sélectionner **REGL. COMB** / ou pour sélectionner **LANGUE** / ou pour sélectionner la langue que vous désirez / .
- ou pour sélectionner **REGL. BASE** / ou pour sélectionner **DELAI R** / ou pour sélectionner / **MEDIUM** / .

Utilisation de votre téléphone

Recevoir et mettre fin à un appel

- ou

Émettre un appel

- avant ou après la composition du numéro.
- Depuis la liste Bis: ou / .
- Depuis le journal des appels*: ou / .
- Remarque: Vous devez être abonné au service d'identification de l'appelant pour que le numéro ou le nom de l'appelant figure dans le journal des appels.
- Depuis une mémoire directe: Appuyez sur **TOUCHE 1, TOUCHE 2** ou **TOUCHE 3** pendant quelques secondes.
(Sur la touche 1: accès par défaut au 3103 (messagerie vocale d'Orange))*
- Depuis le répertoire: / ou / .
- Pendant un appel: Pour activer/désactiver le mode mains-libres: .

Pour appeler un combiné en interne:

- Si vous n'avez que 2 combinés associés à la base: .
- Si vous avez plus de 2 combinés inscrits sur la base: / tapez le numéro du combiné.
- Pour appeler tous les combinés: 9.

Pour réaliser une conférence à 3: (2 correspondants internes, 1 externe)

Pendant l'appel:

- Appuyez sur jusqu'à sélectionner l'option **INTERCOM**.
- Appuyez sur , sélectionnez le combiné avec lequel vous voulez réaliser la conférence à 3.
- Le correspondant interne appuie sur pour accepter l'appel interne.
- Appuyez sur la touche du combiné appelant et maintenez-la enfoncée pour établir la conférence.

Répertoire: 50 entrées

Enregistrer un contact dans le répertoire

/ ou pour sélectionner **REPERTOIRE** / / / sélectionnez **AJOUTER** / / tapez le nom du contact / / tapez le numéro de téléphone du contact / / choisissez la mélodie / .

Pour affecter les mémoires directes aux touches 1, 2 & 3

/ ou pour sélectionner **REGL. COMB** / ou pour sélectionner **MEM. DIRECTE** / ou pour sélectionner **TOUCHE 1, ou TOUCHE 2 ou TOUCHE 3** / / modifiez ou tapez le numéro / .

Le répertoire, le journal des appels, le dernier numéro composé peuvent être partagés sur chaque combiné en cas d'association avec les modèles suivants de la gamme Alcatel: séries F580, F680, XL575.

Autres réglages (Sonneries, alarme, langue, association..)

Vous pouvez personnaliser ce téléphone selon vos préférences. Pour accéder aux différentes possibilités,

- Appuyez sur .
- Personnaliser le combiné (alarme, sonneries, langue, date & heure,...): ou pour sélectionner **REGL. COMB** / .

- Appuyer sur ou jusqu'à la fonction souhaitée.
Appuyer sur .
- Appuyer sur ou pour faire défiler les options.
Appuyer sur **OK** pour valider l'option.
- Régler les paramètres de la base (association, temps de flashing R, flash, mode éco, réinitialisation...): ou pour sélectionner **REGL. BASE** / .
- Appuyer sur ou jusqu'à la fonction souhaitée.
Appuyer sur .
- Appuyer sur ou pour faire défiler les options.
Appuyer sur **OK** pour valider l'option.

EN CAS DE PROBLEME

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries dans tous les combinés. Déconnecter votre appareil. Attendre environ 1 minute. Reconnecter l'alimentation électrique et réinsérer les batteries.

Si vous avez acheté votre produit dans une agence Orange (boutique, web):
Si vous désirez bénéficier de conseils ou d'informations quant à l'usage de ce téléphone ou en cas de panne, merci de contacter l'assistance technique d'orange en appelant le 3900. (service gratuit + prix appel)
Ce service est gratuit, l'appel est au prix d'une communication classique (selon votre abonnement), ou décompté de votre forfait. Le temps d'attente avant la mise en relation avec le conseiller est gratuite depuis les réseaux Orange. Si l'appel est passé depuis un autre opérateur, consultez ses tarifs.
Si vous avez acheté votre téléphone hors Orange: une assistance téléphonique est à votre disposition au 0820820217, du lundi au samedi de 8h00 à 19h00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

SECURITE

En l'absence d'alimentation secteur, vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appel. En cas de fuite de gaz ou de tout autre danger d'explosion, n'utilisez pas votre téléphone pour appeler les autorités responsables, à proximité de ce danger. N'ouvrez pas votre appareil ni son adaptateur secteur pour ne pas vous exposer à un risque de choc électrique. N'essayez jamais d'ouvrir les batteries, elles contiennent des substances chimiques dangereuses. Votre poste téléphonique doit être installé dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de l'humidité et des rayons directs du soleil. Pour éviter les interférences radio, éloignez le poste téléphonique d'au-moins 1 mètre de tout appareil électrique et autre téléphone.

! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil.

ENVIRONNEMENT

Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les fabricants ont la responsabilité.

Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !

CONFORMITE

Le logo imprimé sur l'appareil atteste que ce dernier est conforme aux exigences essentielles et à toutes les directives pertinentes. Vous pouvez consulter cette Déclaration De Conformité sur notre site Web: www.alcatel-home.com
- Puissance d'émission maximale: 24dBm
- Plage de fréquence: 1880-1900 MHz

ENGLISH

BEFORE 1st USE

Connecting your phone:

- Connect plugs in corresponding sockets in the base station (Figure 1). Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- If you have a DSL box, please directly connect the telephone cable (RJ11) to your box.
- Insert batteries in Handset (Figure 2).

Before you start to use your telephone, charge battery pack continuously for 15 hours.
⚠ Use only plug adapter and rechargeable battery pack supplied with your phone.

Handset / Base Station Keys (Figure 4)

- OK/Menu key**
- Back/Mute/Intercom key**
- Navigation key**
- Hang-up/Exit key**
- Star key**
- To Lock / unlock keypad; toggle between the external and internal calls
- Recall (Flash) key** - To access to operator services*
- Phonebook key**
- Loudspeaker key**
- Talk key**
- Paging key** - To locate handset / to start registration procedure. When multiple handsets are delivered, they are pre-registered on the base station. Handset registration is only necessary when you buy extra handsets or if a handset has become faulty.

*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.

Display icons

- Indicates battery is fully charged.
- Indicates battery is fully discharged.
- Indicates that an external call is connected or held. Icon blinks when receiving an incoming call.
- Indicates you have a new voice mail message*.
- Indicates you have new missed calls*.
- Displays when the alarm clock is activated.
- Displays when handsfree is activated.
- Displays when ringer volume is turned off.
- Indicates that the handset is registered and within range of the base station. Icon disappears when the handset is out of range or is searching for a base.

Set language and flashtime to operate correctly on your network:

- / or select **REGL. COMB** / / or select **LANGUE** / or select your desired language / .
- / or select **BS SETTINGS** / / or select **FLASH TIME** / or select **SHORT / MEDIUM or LONG** / .

Using the phone

Receive and end a call

- /

Make a call

- either before or after dialing your number
- From redial list: / or / .
- From call log list*: / or / .
- Note: You need to subscribe to Caller Line Identification service to be able to see the caller's number or name in the call log.
- From direct memories: long press on **KEY 1 or KEY 2 or KEY 3**.
- From phonebook: / or / .
- During a call, to activate/diactivate handsfree: .

To make an internal call

- If only 2 registered handsets: .
- If more than 2 registered handsets: / enter the handset number.
- To ring all handsets to intercom: 9.

To make a three-party conference call: (2 internal, external)

- During call:
- Press / select **INTERCOM** / / enter handset number.
 - Press on the called handset to answer.
 - Long press on the calling handset to establish conference call.

Phonebook settings: 50 entries

To register in phonebook

/ or to select **PHONEBOOK** / / / select **ADD** / / enter name of contact / / enter number of contact / / select melody / .

To register the direct memories in keys 1, 2 & 3

/ or select **HS SETTINGS** / / or select **DIRECT MEM** / / or select **KEY 1, KEY 2 & KEY 3** / / edit or enter the number / .

For Duo and Trio models, the phonebook, call log list and redial number saved in the phone are common to all handsets.

General settings

This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press: .

- To customize handset (name, melody, language,...): or select **HS SETTINGS** / .
- To change PIN, registration handset, reset: or select **BS SETTINGS** / .

TROUBLESHOOTING

As a general rule, if a problem occurs, remove the batteries from all handsets for about 1 minute, then disconnect and reconnect the power supply to the base and reinstall the handset batteries. For more information, you can download full user guide or get on-line assistance www.alcatel-home.com

SAFETY

This telephone is not designed for Emergency calls when the main power fails. Do not use your telephone to notify a gas leak or other potential explosion hazard. Do not open your device or its power supply to avoid risk of electrical shock. Do not attempt to open the batteries, as they contain hazardous chemical substances. Your telephone must be located in a dry place away from hot, humid and direct sunlight condition. To avoid radio signal interference, place the phone at least 1 meter away from other electrical appliances or other phones.

ENVIRONMENT

This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste.The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

Help us protect the environment in which we live!

CONFORMITY

The logo printed on the products indicates the conformity with all essential requirements and all applicable directives. You can download the Declaration of Conformity from our website www.alcatel-home.com
- Maximum Output Power (NTP) : 24dBm
- Frequency Range : 1880-1900 MHz

ESPAÑOL

Lea estas indicaciones antes de usar su teléfono

Conexión del teléfono:

- Conecte los enchufes en las tomas correspondientes en la estación base (Figura 1). Conecte el cable de la línea telefónica en la toma telefónica e inserte el adaptador de alimentación a una toma de corriente.
- Coloque las baterías en el auricular (Figura 2).

Antes de empezar a usar el teléfono, asegúrese de que las baterías hayan sido cargadas totalmente durante 15 horas.
⚠ Use siempre el adaptador de alimentación y las baterías que se adjuntan en la caja.

Iconos del auricular y de la estación base (Figura 4)

- OK / Tecla de menú**
- Tecla Atrás / Borrar / Intercomunicador**
- Tecla de Navegación**
- Tecla Colgar / Salir**
- Tecla de Asterisco** - Bloquear / desbloquear el teclado / cambiar entre llamadas internas y externas
- Tecla R (Flash)** - Accede a los servicios del operador*
- Tecla de Agenda**
- Tecla de Manos libres**
- Tecla Hablar**
- Tecla localizador de teléfono** - Para localizar el teléfono / para empezar el proceso de registro cuando varios teléfonos se entregan

*Sujeto a suscripción y disponibilidad de servicio del operador de la línea fija.

Muestra íconos

- Indica que la batería está totalmente cargada.
- Indica que la batería está totalmente descargada.
- Indica que está conectado o en espera de una llamada externa. El ícono parpadea al recibir una llamada entrante.
- Indica que ha recibido un nuevo mensaje de correo de voz.*
- Indica que tiene nuevas llamadas perdidas.*
- Aparece cuando se activa el despertador.
- Aparece cuando se activa el manos libres.
- Aparece cuando se desconecta el volumen del sonido.
- Indica que el teléfono está registrado y dentro de la cobertura de la estación base. El ícono desaparece cuando el teléfono está fuera de cobertura o está buscando una base.

Establecer idioma y tiempo de corte calibrado (flashing) para que el teléfono funcione correctamente en su red:

- / o para seleccionar **REGL. COMB** / / o para seleccionar **LANGUE** / / o para seleccionar el idioma deseado / .
- / o para seleccionar **CONFIG BASE** / / o para seleccionar **TECLA R** / / o para seleccionar **CORTO** / .

Las operaciones del teléfono

Recibir y finalizar una llamada

- /

Realizar una llamada

- Pulse antes o después de marcar el número de teléfono.
- Desde la lista de llamadas: / o / .
- Desde el registro de llamada*: / o / .
- Nota: Deberá suscribirse al servicio de identificación de llamadas para poder ver el número o nombre de la persona que llama.
- Desde las teclas de memorias directas: En modo inactivo, pulse y mantenga pulsado **TECLA 1** o **TECLA 2** o **TECLA 3**.
- Desde la agenda: / or / .
- Durante una llamada, para activar / desactivar el modo manos libres: .

Realizar una llamada interna

- Si solo 2 teléfonos están registrados: .
- Si mas de 2 teléfonos están registrados: / introduzca el número del auricular.
- Para usar el modo intercomunicador: 9.

Para establecer una llamada de conferencia a tres

- Durante una llamada:
- Pulse y o para seleccionar **INTERCOM** / / introduzca el número del auricular.
 - Pulse en el auricular al que se llama para establecer la llamada interna.
 - Pulse y mantenga pulsado en el auricular que llama para establecer la llamada de conferencia.

Agenda: 50 entradas

Añadir una nueva entrada a la agenda

/ o para seleccionar **AGENDA** / / / para seleccionar **AÑADIR** / / introduzca el nombre / / introduzca el número / / elegir la melodía / .

Configurar las memorias directas en TECLA 1, 2 & 3

/ o para seleccionar **CONF TELEF.** / / o para seleccionar **MEM. DIRECTA** / / o para seleccionar **TECLA 1** o **TECLA 2** o **TECLA 3** / / Introduzca el número a guardar / .

Para los modelos Duo y Trio, tanto la agenda, como el registro de llamadas, como el último número marcado (almacenado para la función llamada) son comunes a todos los inalámbricos.

Configuración general

Este teléfono puede ser personalizado según sus preferencias, para acceder a las distintas posibilidades pulse: .

- Para personalizar al auricular (nombre, melodía, idioma,...): o para seleccionar **CONF TELEF.** / .
- Para cambiar el PIN, la configuración del auricular, reiniciar: o para seleccionar **CONFIG BASE** / .

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Como norma general, si se produce un problema, retire las pilas durante aproximadamente 1 minuto; posteriormente desconecte y vuelva a conectar la alimentación a la base y vuelva a instalar las pilas del auricular. Para mas informaciones o asistencia on line: www.alcatel-home.com
NÚMERO DE ATENCIÓN AL CLIENTE ATLINKS: 91 754 70 60
(Horario de 8.00 h a 19.00 h de Lunes a sábado)

SEGURIDAD

Usted no podrá llamar ni recibir llamadas de emergencias en caso de fallo del adaptador de alimentación de red.
No use el teléfono para avisar de una fuga de gas si se encuentra en las cercanías de dicha fuga. No intente abrir el dispositivo o las fuentes de alimentación para evitar el riesgo de una descarga eléctrica. No intente abrir la batería ya que contiene sustancias químicas. El teléfono debe mantenerse alejado de todas fuente de excesivo calor (radiadores, luz solar, etc...) y protegido contra las vibraciones y el polvo. Para limitar los riesgos de interferencias, se recomienda instalar el teléfono por lo menos a 1 metro de otras fuentes de electricidad.

MEDIO AMBIENTE

Este símbolo indica que el aparato eléctrico fuera de uso se debe desechar de forma independiente y nunca junto a los residuos domésticos. Con este propósito, la Unión Europea ha establecido un sistema de recolección y reciclaje específico en el que la responsabilidad recae sobre los productores.

i Ayúdenos a conservar el medioambiente en el que vivimos!

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Este logo indica el cumplimiento con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las directivas aplicables. Pueden consultar la declaración de conformidad en nuestra página web: www.alcatel-home.com
- Máxima potencia de salida (NTP) : 24dBm
- Rango de frecuencias : 1880-1900 MHz

